

Инструкция для пользователя стиральной машины

R1233
R1033
R833



Техника безопасности	2
Установка стиральной машины	3
Распаковка стиральной машины	3
Общий вид стиральной машины	3
Выбор места для установки машины	3
Регулировка высоты ножек	3
Удаление транспортировочных болтов	4
Подсоединение шланга для подачи воды	4
Размещение сливного шланга	4
Загрузка и стирка белья	5
Общий вид панели управления	5
Первая стирка белья	6
Загрузка в машину моющего средства	6
Установка режима стирки вручную	6
Использование функции задержки пуска	7
Выбор дополнительных функций	7
Уход за стиральной машиной	9
Восстановление работоспособности замерзшей стиральной машины	9
Чистка наружных поверхностей стиральной машины	9
Чистка фильтра для мусора	9
Чистка сетчатого фильтра шланга для подачи воды	9
Устранение неисправностей	10
Проблемы и их устранение	10
Расшифровка сообщений об ошибках	10
Таблица программ стирки	11
Приложения	12
Описание символов на ярлыках одежды	12
Предупреждения по обеспечению электрической безопасности	12
Защита окружающей среды	12
Заявление о соответствии стандартам	12
Технические характеристики	13

Техника безопасности

Поздравляем вас с покупкой стиральной машины компании Samsung. Данная Инструкция для пользователя содержит важную информацию по установке, использованию стиральной машины и уходу за ней. Найдите время, чтобы прочесть эту Инструкцию, так как она поможет вам в полной мере использовать все возможности вашей стиральной машины и пользоваться ею в течение многих лет.

Прежде, чем пользоваться стиральной машиной

- Упаковочные материалы могут быть опасны для детей; держите все упаковочные материалы (пластиковые мешки, полистирол, и т.д.) в недоступных для детей местах.
- Эта стиральная машина предназначена только для бытового применения.
- Подключение стиральной машины к водопроводу и к электрической сети должен выполнять квалифицированный специалист, соблюдая инструкции фирмы-изготовителя (см. раздел "Установка стиральной машины" на стр. 3) и местные правила техники безопасности.
- Перед использованием изделия необходимо удалить все упаковочные материалы и транспортировочные болты. Если вы не удалите их, может возникнуть серьезная неисправность стиральной машины. См. раздел "Удаление транспортировочных болтов" на стр. 4.
- Первый цикл стирки нужно выполнить без загрузки белья. См. раздел "Первая стирка белья" на стр. 6.

Инструкции по технике безопасности

- Перед чисткой или ремонтом отключите стиральную машину от розетки сети переменного тока или выключите ее с помощью кнопки (Вкл./Выкл.)
- Убедитесь в том, что пусты все карманы одежды, которую вы собираетесь стирать. Острые и твердые предметы, например, монеты, английские булавки, гвозди, винты или камушки могут серьезно повредить стиральную машину.
- После использования машины обязательно отключайте ее от сети переменного тока и закрывайте водопроводный кран.
- Прежде, чем открыть дверцу машины, убедитесь в том, что вода слита. Не открывайте дверцу, если вода все еще видна внутри барабана.
- Домашние животные и маленькие дети могут забраться внутрь стиральной машины. Проверяйте ее каждый раз перед использованием.
- Во время стирки стеклянная дверца становится очень горячей. Не позволяйте детям приближаться к стиральной машине во время ее использования.
- Не пытайтесь отремонтировать стиральную машину самостоятельно. Попытка проведения ремонта неопытными или не обладающими соответствующей квалификаций лицами может привести к травме и/или вызвать необходимость более серьезного ремонта машины.
- Если штепсельная вилка или сетевой шнур повреждены, в целях безопасности они должны быть заменены представителем фирмы-изготовителя, ее агента по обслуживанию или лицом, имеющим аналогичную квалификацию.
- Обслуживание машины должен выполнять только уполномоченный сервисный центр с использованием только фирменных запасных частей.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

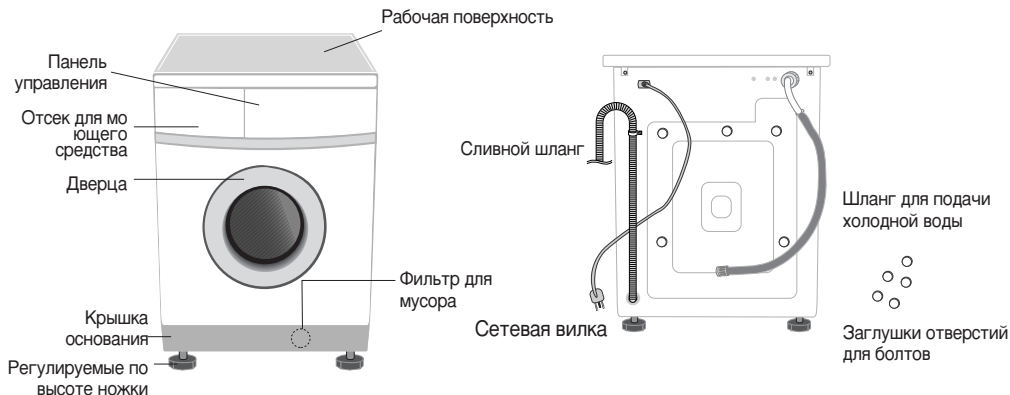
| SAVE THESE INSTRUCTIONS

Установка стиральной машины

Распаковка стиральной машины

Распакуйте вашу стиральную машину и осмотрите ее, чтобы убедиться, что она не была повреждена при транспортировке. Также убедитесь в том, что вы получили все показанные на рисунке ниже составные части и принадлежности. Если при транспортировке стиральная машина была повреждена, или если отсутствуют какие-либо принадлежности, входящие в комплект поставки, немедленно обратитесь к своему дилеру компании Samsung.

Общий вид стиральной машины



Выбор места для установки машины

Перед установкой стиральной машины, выберите для нее место, соответствующее следующим характеристикам:

- Прочная ровная поверхность (если поверхность неровная, обратитесь к приведенному ниже разделу "Регулировка высоты ножек")
- Место, где на машину не будет попадать прямой солнечный свет
- Место с достаточной вентиляцией
- Помещение, где температура не опускается ниже 0°C.
- Вдали от источников тепла, таких, как угольная печь или газовая плита

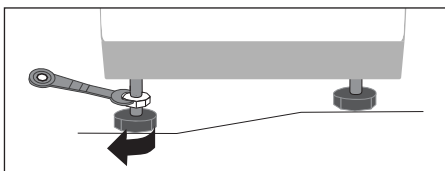
Следите за тем, чтобы стиральная машина не стояла на своем сетевом шнуре. При установке машины на пол с ковровым покрытием, вентиляционные отверстия в днище стиральной машины не должны закрываться ворсом.

Регулировка высоты ножек

Если пол неровный, отрегулируйте высоту ножек (не подкладывайте под ножки деревянные бруски или другие предметы):

1. Ослабьте стопорную гайку и вращайте ножку рукой, пока не получите нужную высоту.
 2. Затяните стопорную гайку при помощи гаечного ключа.
- **Установите машину на прочную ровную поверхность**

Если машина установлена на неровную или непрочную поверхность, при ее работе могут возникать шум или вибрация (допустимый угол наклона составляет только 1 градус).

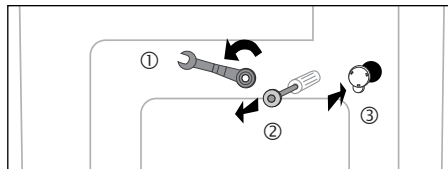


Установка стиральной машины

Удаление транспортировочных болтов

Перед использованием стиральной машины вы должны удалить все транспортировочные болты с задней стенки машины. Чтобы удалить болты:

1. Перед удалением, ослабьте все транспортировочные болты при помощи гаечного ключа.
2. Возьмитесь за головку болта и вытяните болт через широкую часть отверстия. Повторите эту операцию для каждого болта.
3. Закройте отверстия входящими в комплект поставки машины пластмассовыми заглушками.
4. Сохраните транспортировочные болты для использования в будущем.

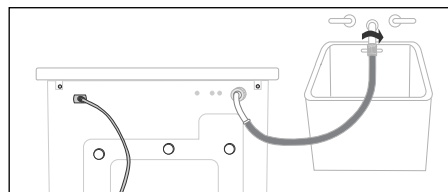


Подсоединение шланга для подачи воды

Один конец шланга для подачи воды должен быть подсоединен к стиральной машине, а другой конец - к водопроводному крану. Не растягивайте шланг для подачи воды. Если шланг слишком короткий, и вы не хотите переносить водопроводный кран в другое место, замените поставляемый шланг более длинным шлангом, выдерживающим высокое давление.

Чтобы подсоединить шланг для подачи воды:

1. Возьмитесь за Г-образный фитинг на конце шланга для подачи воды и подсоедините его к патрубку для подачи холодной воды, расположенному на задней стенке стиральной машины. Затяните соединение рукой.
2. Подсоедините другой конец шланга для подачи воды к крану холодной воды, и затяните соединение рукой. В случае необходимости, вы можете изменить положение конца шланга для подачи воды, подключенного к стиральной машине, для чего ослабьте фитинг, поверните шланг и вновь затяните фитинг.

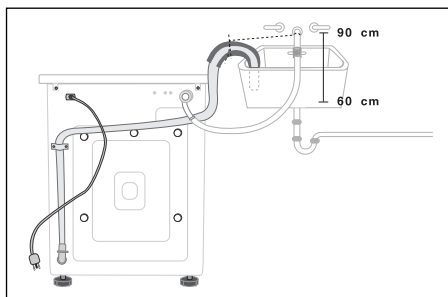


Размещение сливного шланга

Конец сливного шланга можно расположить тремя способами:

Зацепить за край раковины

Сливной шланг должен располагаться на высоте от 60 до 90 см. Чтобы конец сливного шланга был изогнут, используйте поставляемый с машиной пластиковый держатель шланга. Прикрепите держатель к стене при помощи крюка или к крану при помощи шпагата, чтобы сливной шланг не мог перемещаться.



Вставить в отвод слива раковины

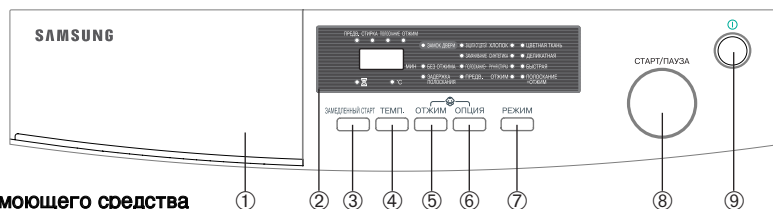
Отвод, в который вставляется сливной шланг, должен находиться выше сифона слива раковины и так, чтобы конец сливного шланга находился на высоте не менее 60 см от уровня пола.

Вставить в отводную трубу канализационного стояка

Компания Samsung рекомендует вам использовать вертикальную отводную трубу высотой 65 см; ее высота должна быть не менее 60 см и не более 90 см.

Загрузка и стирка белья

Общий вид панели управления



1. Дозатор моющего средства

2. Панель индикаторов

Показывает режимы стирки и сообщения об ошибках при помощи светодиодных индикаторов. В процессе выполнения программы индикатор выбранной программы мигает, а индикаторы температуры и отжима горят.

3. Кнопка Delay (Задержка пуска)

Нажимайте эту кнопку для последовательного выбора возможных значений времени задержки пуска (от 1 до 19 часов с шагом в 1 час).

4. Кнопка Temp (Температура)

Нажимайте эту кнопку для последовательного выбора имеющихся значений температуры воды (cold (холодная), 30°C, 40°C, 60°C и 95°C). Если вы нажмете эту кнопку во время стирки, вы увидите на дисплее выбранную температуру воды.

5. Кнопка Spin (Скорость отжима)

Последовательно нажимайте кнопку для циклического выбора имеющихся скоростей отжима

R1233	no, rh, 400, 600, 800, 1000, 1200 rpm	<i>no: no spin (без отжима)</i>
R1033	no, rh, 400, 600, 800, 1000 rpm	<i>rh: rinse hold (иополосание без слива)</i>
R833	no, rh, 400, 600, 800 rpm	

Если вы нажмете эту кнопку во время работы машины, вы увидите выбранную скорость отжима на дисплее.

6. Кнопка Option (Дополнительные функции)

Последовательно нажимайте эту кнопку для переключения между дополнительными режимами стирки: Soak wash (Стирка с замачиванием) → Rinse⁺ (Полоскание⁺) → Prewash (Предварительная стирка) → (Soak wash + Rinse⁺) (Стирка с замачиванием + Полоскание⁺) → (Rinse⁺ + Prewash) (Полоскание⁺ + Предварительная стирка) → Cancel (Отмена)

Примечание: Дополнительный режим Предварительная стирка работает только с программами Cotton (Хлопок), Synthetics (Синтетика) и Delicate (Тонкая ткань)

7. Кнопка Course (Программа)

Нажимайте кнопку для выбора одной из восьми имеющихся программ стирки:

Cotton (Хлопок), Colour (Изделия из цветной ткани), Synthetic (Синтетика), Delicate (Тонкая ткань), Handwash (Ручная стирка), Quick (Ускоренная стирка), Spin (Отжим), Rinse+Spin (Полоскание+Отжим)

8. Кнопка Start/Pause (Пуск/Пауза)

Нажимайте, чтобы делать паузу и затем вновь запускать программы стирки.

9. Кнопка (Вкл./Выкл.)

Нажмите кнопку один раз, чтобы включить стиральную машину, нажмите ее опять, чтобы выключить стиральную машину. Машина автоматически выключается, если она остается во включенном состоянии дольше 10 минут без нажатия какой-либо кнопки.

Что такое функция Child Lock (Блокировка от детей)?

- Эта функция выбирается, если вы одновременно нажмете кнопки "Блокировки от детей" (кнопки Spin+Option) на время более 2 секунд во время работы стиральной машины.
- После выбора этой функции становится невозможно нажатием кнопок каким-либо образом изменить программу до окончания стирки.
- Чтобы отключить эту функцию, вновь одновременно нажмите кнопки "Блокировки от детей" (кнопки Spin+Option) на время более 2 секунд.

Что такое функция "Дополнительное белье"

- в течение 5 минут после того, как Вы начали стирку, у Вас есть возможность добавить дополнительное белье для стирки.

- Для того, чтобы добавить белье для стирки:

1. Нажмите кнопку "Пауза" (Старт/Пауза)
2. Откройте дверь и добавьте белье для стирки
3. Закройте дверь и продолжите стирку, нажав кнопку "Старт" (Старт/Пауза)

Загрузка и стирка белья

Стиральная машина останавливает выполнение текущего этапа цикла стирки, или не переходит к следующему этапу стирки (показания оставшегося времени стирки на дисплее могут увеличиться).

Ваша новая стиральная машина снабжена Интеллектуальной системой управления Fuzzy Logic, которая не только устанавливает оптимальный уровень воды и оптимизирует другие параметры стирки, но и контролирует процесс стирки, внося необходимые коррективы для получения наилучших результатов.



Если произошло что-либо из указанного выше, система управления Fuzzy Logic, возможно, обнаружила отклонения от нормальных параметров цикла стирки, такие, как слишком большое количество моющего средства, оставшееся по завершении цикла стирки, сильная вибрация при отжиме, и т.п. Вы могли изменить существующую программу стирки, например, изменить температуру стирки и скорость вращения барабана при отжиме.

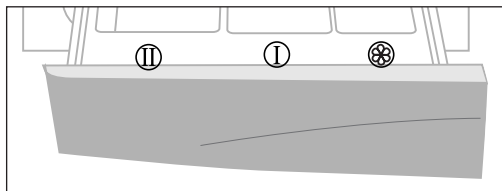
При обнаружении таких нарушений, стиральная машина приостанавливает нормальный ход выполнения программы с тем, чтобы скорректировать соответствующие параметры и продолжить стирку. Система управления Fuzzy Logic делает 7 попыток устранения этих отклонений.

Если устранить указанные выше отклонения с помощью системы Fuzzy Logic невозможно, светодиодные индикаторы на панели управления показывают соответствующее сообщение об ошибке (см. главу "Устранение неисправностей"). Поведение стиральной машины, соответствующее приведенному выше описанию, считается нормальным.

Первая стирка белья




Перед тем, как стирать белье в первый раз, вы должны выполнить полный цикл стирки без загрузки белья. Чтобы это сделать:

1. Нажмите кнопку  (Вкл./Выкл.).
2. Положите немного моющего средства в отделение  отсека для моющего средства.
3. Откройте водопроводный кран, от которого подается вода в стиральную машину.
4. Последовательно нажимайте кнопку выбора температуры воды (Temp), пока на дисплее не будет показана температура воды 40°C.
5. Нажмите кнопку Start/Pause (Пуск/Пауза).





- В результате этой процедуры из стиральной машины будет удалена вся вода, которая могла остаться в машине после ее сдаточных испытаний на фирме-изготовителе.

Загрузка в машину моющего средства

1. Вытяните из ниши отсек для моющего средства.
2. Добавьте моющее средство для стирки в отделение .
3. Добавьте моющее средство для предварительной стирки в отделение  (при желании).
4. Добавьте кондиционер ткани в отделение  (при желании).

Установка режима стирки вручную

Вы можете скорректировать имеющиеся программы стирки. Для этого:

1. Откройте водопроводный кран.
2. Нажмите кнопку  (Вкл./Выкл.) на стиральной машине.
3. Откройте дверцу.
4. Загрузите в барабан белье по одному предмету так, чтобы не переполнить барабан.
5. Закройте дверцу.
6. Положите моющее средство в отделение  отсека для моющего средства.
7. Последовательно нажимайте кнопку выбора программы стирки (Course) для выбора желаемой программы стирки: Cotton (Хлопок), Synthetics (Синтетика), Delicate (Тонкая ткань) и Quick (Ускоренная стирка).
8. Нажмите кнопку выбора температуры (Temp) для выбора температуры воды (cold (холодная), 30°C, 40°C, 60°C, 95°C).
9. Нажмите кнопку Spin (Отжим) для выбора скорости вращения барабана при отжиме: (no, rh, 400, 600, 800, ..., no, ...).
no: Без отжима, rh: Полоскание без слива
10. Последовательно нажимайте кнопку Option (Дополнительные функции) для выбора нужного режима стирки: Prewash (Предварительная стирка) (только для стирки изделий из хлопка, цветных тканей, синтетики и тонких тканей).
11. Нажмите кнопку Start/Pause (Пуск/Пауза) и машина начнет цикл стирки.

Когда цикл стирки закончился:

1. Откройте дверцу.

Примечание: Дверца не может быть открыта, пока не пройдут 3 минуты с момента остановки машины или выключения питания.

2. Выньте белье из машины.

Загрузка и стирка белья

Использование функции задержки пуска

Вы можете запрограммировать стиральную машину автоматически начать стирку через определенное время, выбрав задержку в пределах от 1 до 19 часов (с шагом в 1 час).

Для этого:

1. Автоматически или вручную задайте параметры стирки, соответствующие типу ткани, которую вы собираетесь стирать в стиральной машине.
2. Последовательно нажимайте кнопку Delay (Задержка) до тех пор, пока не будет установлено нужное время.
3. Нажмите кнопку Start/Pause (Пуск/Пауза). Загорится индикатор задержки пуска, а часы на дисплее начнут обратный отсчет времени до пуска машины.
4. Для отмены задержки пуска нажмите кнопку (Вкл./Выкл.), а затем вновь включите машину.

Выбор дополнительных функций

Предварительная стирка

Предварительная стирка возможна только при выборе программ стирки изделий из хлопка, синтетики и тонких тканей.

Для использования предварительной стирки:

1. Добавьте моющее средство для предварительной стирки в отделение отсека для моющего средства.
2. Выберите программу стирки Cotton (Хлопок), Synthetics (Синтетика) или Delicate (Тонкая ткань) нажатием кнопки выбора программ (Course).
3. Нажимайте кнопку Option (Дополнительные функции) до тех пор, пока на панели управления не загорится индикатор "Prewash" (Предварительная стирка).
4. Нажмите кнопку Start/Pause (Пуск/Пауза) для начала цикла стирки.

Rinse* (Дополнительное полоскание*)

Ваша машина выполнит дополнительный цикл полоскания.

Время стирки увеличится соответствующим образом.

Soak wash (Стирка с замачиванием)

Выбирайте эту функцию для стирки сильно загрязненного белья. Стиральная машина замачивает белье в течение 40 минут (барaban время от времени вращается). Эта функция не может использоваться при стирке изделий из шерсти и при использовании программы Quick (Ускоренная стирка).

Советы по стирке

Сортировка вашего белья: Сортируйте ваше белье в соответствии со следующими характеристиками:

- **Символы на ярлыке одежды, указывающие, как нужно обращаться с тканью:** Рассортируйте белье на хлопок, смесовое волокно, синтетику, шелк, шерсть и вискозу.
- **Цвет:** Разделите белье на белое и цветное. Стирайте новое цветное белье отдельно.
- **Размер:** Загрузка в машину белья и одежды различных размеров улучшает эффективность стирки.
- **Прочность:** Стирайте требующие осторожного обращения ткани отдельно, используя программу стирки Delicate (Тонкая ткань) для стирки изделий из чистой шерсти, занавесок и изделий из шелка. Проверьте ярлыки на предметах одежды, которые вы собираетесь стирать, или обратитесь к таблице по обращению с тканями, приведенной в приложении.

Вынимайте все из карманов: Монеты, английские булавки и аналогичные предметы могут повредить белье, барабан стиральной машины и бак для воды.

Застегивайте застегки: Застегните молнии, пуговицы или крючки, свяжите вместе свободно висящие ремни или ленты.

Определение количества белья: Не перегружайте стиральную машину, иначе ваше белье не будет хорошо выстирано. Для определения правильного количества стираемого белья в зависимости от его типа используйте приведенную ниже таблицу.

Тип ткани	Загрузка	Тип ткани	Загрузка
Цветное белье/Хлопок		- Синтетика	3,0 кг
- средне/слабо загрязненная	5,2 кг	- Тонкая ткань	2,0 кг
- сильно загрязненная	5,2 кг	- Ускоренная стирка	1,5 кг

Советы по использованию моющих средств: Выбор типа моющего средства, которое вы должны использовать, основывается на типе ткани (Хлопок, Синтетика, Тонкие ткани), прочности ее окраски, температуре стирки, типе и степени загрязнения. Всегда используйте моющие средства с "низким пенообразованием", предназначенные для автоматических стиральных машин. При определении требуемого для стирки количества моющего средства следуйте рекомендациям его изготовителя, указанным на упаковке моющего средства, учитывая кроме того вес белья, его тип, степень загрязнения и жесткость воды в вашей местности.

Примечание:

Храните моющие средства и кондиционеры ткани в безопасном сухом месте, недоступном для детей.

Уход за стиральной машиной

Восстановление работоспособности замерзшей стиральной машины

Если температура в помещении, где установлена стиральная машина, упала ниже нуля градусов и машина замерзла:

1. Отсоедините машину от розетки сети переменного тока.
2. Поливайте теплой водой водопроводный кран, к которому подсоединен шланг от машины, до тех пор, пока не сможете отсоединить шланг.
3. Снимите шланг для подачи воды и положите его в теплую воду.
4. Налейте теплую воду в барабан стиральной машины и оставьте воду в барабане на 10 минут.
5. Вновь подсоедините шланг для подачи воды к водопроводному крану и проверьте, нормально ли наливается и сливается вода.

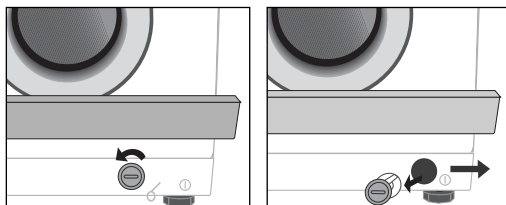
Чистка наружных поверхностей стиральной машины

1. Протрите поверхности стиральной машины, в том числе и панель управления, с помощью мягкой тряпки и неабразивных бытовых чистящих средств.
2. Вытрите поверхности насухо мягкой тряпкой.
3. Не лейте воду на стиральную машину.

Чистка фильтра для мусора

Чистите фильтр для мусора 2 или 3 раза в год.

1. Снимите крышку основания, расположенную в передней части стиральной машины.
2. Отверните крышку фильтра и снимите ее.
3. Смойте грязь и удалите другой мусор из фильтра. Убедитесь в том, что расположенные сзади фильтра лопасти сливного насоса не заблокированы грязью. Верните на место крышку фильтра.
4. Установите на место крышку основания машины.

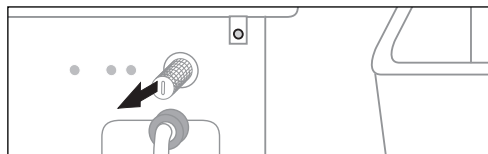


Чистка сетчатого фильтра шланга для подачи воды

Вы должны чистить сетчатый фильтр шланга для подачи воды не менее одного раза в год или когда индикаторы на передней панели начинают мигать:

Чтобы почистить фильтр:

1. Закройте кран, от которого подается вода к стиральной машине.
2. Отверните шланг от патрубка на задней стенке машины.
3. С помощью плоскогубцев осторожно вытяните сетчатый фильтр из конца шланга и положите его в воду, пока он не станет чистым. Также очистите внутреннюю и наружную поверхности снабженного резьбой патрубка.
4. Вставьте фильтр на место.
5. Вновь приверните шланг к стиральной машине.
6. Откройте водопроводный кран и убедитесь в том, что местах подсоединения шланга нет протечки воды.



Устранение неисправностей

Проблемы и их устранение

Стиральная машина не запускается

- Убедитесь в том, что дверца плотно закрыта.
- Убедитесь в том, что стиральная машина подключена к сети переменного тока.
- Убедитесь в том, что открыт водопроводный кран, от которого подается вода в машину.
- Убедитесь в том, что вы нажали кнопку Start/Pause (Пуск/Пауза).

Вода не подается или подается в недостаточном количестве

- Убедитесь в том, что открыт водопроводный кран, от которого подается вода в машину.
- Убедитесь в том, что в шланге для подачи воды не замерзла вода.
- Убедитесь в том, что в шланге для подачи воды отсутствуют перегибы.
- Убедитесь в том, что сетчатый фильтр шланга для подачи воды не забит грязью.

По окончании программы стирки в отсеке для моющего средства остается моющее средство

- Убедитесь в том, что стиральная машина работает при достаточном напоре воды.
- Поместите моющее средство ближе к задней стенке отсека для моющего средства (подальше от наружного края отсека).






Стиральная машина вибрирует или работает слишком шумно

- Убедитесь в том, что стиральная машина установлена на ровную поверхность. Если поверхность неровная, отрегулируйте высоту ножек, чтобы выровнять машину (см. стр. 3).
- Убедитесь в том, что удалены транспортировочные болты (см. стр. 4).
- Убедитесь в том, что стиральная машина не соприкасается с какими-либо предметами.
- Убедитесь в том, что загруженное белье уравновешено.

Стиральная машина не сливает воду и/или не отжимает белье

- Убедитесь в том, что сливной шланг не сплюснен и не перегнулся.
- Убедитесь в том, что сетчатый фильтр шланга для подачи воды не забит грязью (см. стр. 8).

Расшифровка сообщений об ошибках

Сообщение об ошибке	Решение
	• Закройте дверцу.
	• Убедитесь в том, что открыт водопроводный кран, от которого подается вода в машину. • Проверьте напор воды.
	• Очистите фильтр для мусора. • Убедитесь в том, что сливной шланг подсоединен правильно.
	• Загруженное белье не уравновешено; распутайте запутавшееся белье и разместите его равномерно. • Если вам необходимо выстирать только один предмет одежды, например, махровый халат или джинсы, результат заключительного отжима может оказаться неудовлетворительным и на панели управления появится сообщение об ошибке "E4".
	• Проверьте, не слишком ли низко находится конец сливного шланга. (Убедитесь в том, что держатель сливного шланга на задней стенке машины не поврежден) • Убедитесь в том, что конец сливного шланга не погружен в воду.

Прежде чем обращаться в сервисный центр:

1. Попробуйте устранить возникшую проблему (см. раздел "Проблемы и их устранение" на этой странице).
2. Вновь запустите программу стирки и посмотрите, возникла ли проблема повторно.
3. Если проблему устранить не удалось, обратитесь в сервисный центр и опишите возникшую неисправность.

Таблица программ стирки

























ПРОГ АММА	Макс. загру зка (кг)	МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО И ДОБАВКИ			Темп. (Макс.) °С	Скорость отжима (МАКС.) об/мин.			Задер- жаный пуск	Предв. стирка	ВОДа (л)	Злектро Энергия (кВт(ч))
		Предв. стирка	Стирка	Конди- ционер		R1233	R1033	R833				
Хлопок (Cotton)	5.2	*	Да	*	95	1200	1000	800	*	*	49	1.82
Цветное белье (Colour)	5.2	*	Да	*	60	1200	1000	800	*	*	49	0.95
Синтетика (Synthetic)	3.0	*	Да	*	60	800	800	800	*	*	50	0.72
Тонкая ткань (Delicate)	2.0	*	Да	*	40	600	600	600	*	*	53	0.49
Ручная стирка (Handwash)	1.5	-	Да	*	40	400	400	400	*	-	59	0.52
Быстрая стирка (Quick)	3.0	-	Да	*	60	1000	1000	800	*	-	38	0.57

ПРОГРАММА	Тип белья или одежды
Хлопок (Cotton)	Средне или слабозагрязненные хлопчатобумажные ткани, постельное белье, салфетки и скатерти, нижнее белье, полотенца, рубашки и т.п.
Цветное белье (Colour)	Средне или слабозагрязненные хлопчатобумажные ткани, постельное белье, салфетки и скатерти, нижнее белье, полотенца, рубашки и т.п.
Синтетика (Synthetic)	Средне или слабозагрязненные блузы, рубашки, и т.п., изготовленные из полиэфирных волокон (диолен, тревира), полиамидных волокон (перлон, нейлон) или других аналогичных смесей волокон.
Тонкая ткань (Delicate)	Тонкие занавески, платья, юбки, рубашки и блузы.
Ручная стирка (Handwash)	Только шерстяные изделия, которые разрешается стирать в стиральной машине и на которых есть ярлык "чистая шерсть".
Быстрая стирка (Quick)	Слегка загрязненные хлопчатобумажные или льняные блузы, рубашки, изделия из махровой ткани темного цвета, изделия из цветного льна, джинсы и т.п.

1. Данные о продолжительности программ стирки были получены в условиях, соответствующих Стандарту IEC 456.
2. Потребление воды или электроэнергии в конкретных условиях вашего дома могут отличаться от значений, приведенных в таблице, вследствие различий в давлении и температуре подаваемой в машину воды, а также в количестве и типе загруженного белья.

Приложение

Описание символов на ярлыках одежды

 Прочный материал	 Можно гладить при температуре максимум 100°C
 Тонкая ткань	 Нельзя гладить
 Предмет одежды можно стирать при температуре воды 95°C.	 При химической чистке можно использовать любой растворитель
 Предмет одежды можно стирать при температуре воды 60°C.	 Можно чистить только с использованием перхлорида, бензина для заправки зажигалок, чистого спирта или чистящего средства R113
 Предмет одежды можно стирать при температуре воды 40°C.	 Можно чистить только с использованием авиационного бензина, чистого спирта и чистящего средства R113
 Предмет одежды можно стирать при температуре воды 30°C.	 Не должен подвергаться сухой химической чистке
 Предмет одежды должен стираться вручную	 Сушите, положив на плоскую поверхность
 Только сухая химическая чистка	 Можно вешать для сушки
 Можно отбеливать в холодной воде	 Сушите на плечиках для одежды
 Не должен отбеливаться	 Может сушиться в сушильной камере при нормальной температуре
 Можно гладить при температуре максимум 200°C	 Может сушиться в сушильной камере при пониженной температуре
 Можно гладить при температуре максимум 150°C	 Не должен сушиться в стиральной машине

Предупреждения по обеспечению электрической безопасности

Чтобы уменьшить риск пожара, поражения электрическим током и других травм, не забывайте об этих мерах по обеспечению электрической безопасности.

- Пользуйтесь при эксплуатации стиральной машины только тем источником электропитания, тип которого указан на прикрепленной к машине табличке с техническими данными. Если вы не уверены в типе электропитания, которое подается в ваш дом, проконсультируйтесь в магазине, в котором вы купили изделие или в организации, обеспечивающей электроэнергией ваш дом.
- Используйте только заземленную или поляризованную розетку сети переменного тока.
- Защищайте сетевой шнур. Сетевой шнур должен быть проложен таким образом, чтобы на него нельзя было наступить или зажать какими-либо установленными на него тяжелыми предметами. Необходимо уделять особое внимание вилке сетевого шнура, удлинителям и точке выхода сетевого шнура из машины.
- Не перегружайте сетевую розетку или удлинитель. Перегрузка может привести к пожару или поражению электрическим током.

Защита окружающей среды

- Эта стиральная машина изготовлена из материалов, пригодных для вторичной переработки. Если вы когда-нибудь решите выбросить это изделие, пожалуйста, соблюдайте местные правила по утилизации бытовых отходов. Отрежьте сетевой шнур, чтобы изделие нельзя было включить в сеть переменного тока. Снимите дверцу, чтобы животные или маленькие дети случайно не попали в ловушку, если они влезут внутрь изделия.
- Не превышайте количество моющего средства, рекомендованное в инструкциях изготовителя этого моющего средства.
- Перед циклом стирки пользуйтесь средствами для удаления пятен или отбеливателями, только если без этого совершенно нельзя обойтись.
- Экономьте воду и электроэнергию, полностью загружая машину при стирке (точный вес загружаемого белья зависит от используемой программы стирки).

Заявление о соответствии стандартам

Это изделие соответствует Европейским стандартам по безопасности, директиве ЕС 93/68 и Стандарту EN 60355.

Приложение

Технические характеристики

ТИП	СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА С ФРОНТАЛЬНОЙ ЗАГРУЗКОЙ				
ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ	Ш 598 мм х Г 450 мм * х В 844 мм				
ДАВЛЕНИЕ ВОДЫ	50 кПа ~ 800 кПа				
МАССА	69 кг				
ЗАГРУЗКА ДЛЯ СТИРКИ и	5,2 кг (СУХОГО БЕЛЬЯ)				
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ	СТИРКА	220 В / 180 Вт 240 В / 180 Вт			
	СТИРКА И НАГРЕВ ВОДЫ	220 В / 1900 Вт 240 В / 2200 Вт			
	ОТЖИМ	МОДЕЛЬ	R1233	R1033	R833
		230 В	550 Вт	500 Вт	430 Вт
	СЛИВ	34 Вт			
ОБЪЕМ ВОДЫ	49 л (СТАНДАРТНАЯ ПРОГРАММА)				
СКОРОСТЬ ВРАЩЕНИЯ ПРИ ОТЖИМЕ	МОДЕЛЬ	R1233	R1033	R833	
	об./мин.	1200	1000	800	

Подлежит использованию по назначению
в нормальных условиях
Рекомендуемый период: 7 лет

Не включая выступающие части на задней панели и выступающий обод люка на передней панели
Фирма SAMSUNG старается постоянно улучшать свою продукцию.
В связи с этим, дизайн и технические характеристики товара могут быть изменены без
предварительного уведомления.

ЕСЛИ ВОЗНИКЛА НЕОБХОДИМОСТЬ В ТЕХНИЧЕСКОМ ОБСЛУЖИВАНИИ

- Если с вашей стиральной машиной возникла проблема, обращайтесь в ближайший авторизованный сервисный центр компании Samsung, указав при обращении свои фамилию, адрес, номер телефона, а также номер модели и серийный номер вашей машины.



- Сертификат : РОСС КР. АЯ46. В63069
- Дата выпуска : 19.06.2003

ИЗГОТОВЛЕНО В КИТАЙ
ИЗГОТОВИТЕЛЬ: САМСУНГ
ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН Ф РМОЙ РОСТЕСТ- МОСКВА
АДРЕС ИЗГОТОВИТЕЛЯ:
СУЗХОУ САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС КО., ИТД
221 D'INMEN ROUD, SUZHOU, D'ANGSU, KITAЙ